

Γερμανία-Κόμπλεντς: Κορβέτες και περιπολικά πλοία

OJ S 59/2017 24/03/2017

Προκήρυξη για εκούσια εκ των προτέρων διαφάνεια

Προμήθειες

Η παρούσα προκήρυξη καλύπτεται από: Οδηγία 2009/81/ΕΚ(Άμυνα)

Τμήμα Ι: Αναθέτουσα αρχή/αναθέτων φορέας

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr (BAAINBw)

Ταχ. διεύθυνση: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1

Πόλη: Koblenz

Ταχ. κωδικός: 56073

Χώρα: Γερμανία

Αρμόδιος για πληροφορίες: S2.1

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: baainbws2.1@bundeswehr.org

Φαξ: +49 26140026202

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής/του αναθέτοντος φορέα: <http://www.baainbw.de>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <http://www.baainbw.de>

Ηλεκτρονική πρόσβαση σε πληροφορίες: <http://www.baainbw.de>

I.2. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Υπουργείο ή άλλη εθνική ή ομοσπονδιακή αρχή, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή τοπικών τους παραρτημάτων

I.3. Κύρια δραστηριότητα

Άμυνα

I.4. Ανάθεση της σύμβασης για λογαριασμό άλλων αρχών/φορέων ανάθεσης

Η αναθέτουσα αρχή προβαίνει στην αγορά εκ μέρους άλλων αρχών/φορέων ανάθεσης: όχι

Τμήμα II: Αντικείμενο της σύμβασης

II.1. Περιγραφή

II.1.1. Τίτλος

Nachbau von 5 Korvetten der Klasse K130.

II.1.2. Είδος της σύμβασης και τόπος εκτέλεσης ή παράδοσης

Αγαθά

Αγορά

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Hamburg.

Κωδικός NUTS DE600 Hamburg

II.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών (ΔΣΑ)

II.1.4. Σύντομη περιγραφή της σύμβασης ή των αγορών

Im Zeitraum 2001 bis 2012 wurden für die deutsche Marine 5 Korvetten der Klasse K130 beschafft. Bei der hier zu vergebenden Leistung sollen im Rahmen eines Nachbaus 5 weitere,

grundsätzlich baugleiche, obsoleszenzbereinigte Korvetten der Klasse 130 zur Deckung eines zwingenden Bedarfs geliefert werden und gleichzeitig die Obsoleszenzbeseitigung bei den vorhandenen Korvetten (Harmonisierung des Bauzustands) durchgeführt werden.

II.1.5. Κωδικός(-οί) κοινού λεξιλογίου για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV)

35511300 Κορβέτες και περιπτολικά πλοία

II.6. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

II.2. Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος

II.2.1. Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος

Αξία: 0,01 EUR

χωρίς ΦΠΑ

Τμήμα IV: Διαδικασία

IV.1. Είδος διαδικασίας

Διαπραγμάτευση χωρίς πρότερη δημοσίευση προκήρυξης σύμβασης/διαγωνισμού
Αιτιολόγηση της επιλογής διαδικασίας με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 28 της οδηγίας 2009/81/EK

Τα έργα, οι προμήθειες ή οι υπηρεσίες μπορούν να παρασχεθούν μόνο από συγκεκριμένο οικονομικό φορέα για τον εξής λόγο: τεχνικούς

Συμπληρωματικές παραδόσεις από τον αρχικό προμηθευτή σύμφωνα με τους αυστηρούς όρους που προβλέπονται στην οδηγία: ναι

Άλλη αιτιολόγηση για την ανάθεση σύμβασης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας

Aufgrund aktueller, der Bundesrepublik Deutschland erstmals am 20.7.2016 im Entwurf übermittelter NATO-Forderungen (Entwurf NATO capability targets 2017 – Germany) ist die Bundeswehr verpflichtet, 5 Korvetten, teilweise in höchster Einsatzbereitschaft, bereit zu stellen. Diese geänderte Schwerpunktsetzung in der Planung (die ursprüngliche Planung sah die Bedarfsdeckung für 5 weitere Korvetten ab dem Jahre 2030 vor) ist auf die veränderte sicherheitspolitische Lage, wie sie im Sicherheitspolitischen Weißbuch Ausgabe Oktober/2016 mit den dort neu formulierten Aufträgen und Aufgaben der Bundeswehr zum Ausdruck kommt, zurückzuführen. Die kurzfristig erforderliche Bedarfsdeckung ist unter Zugrundelegung des vorgegebenen Zeitrahmens bei gleichzeitiger Beachtung der Grundsätze von Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit, gerade auch im Betrieb nur dann zielführend möglich, wenn sie mit weitestgehend baugleichen Korvetten der bereits vorhandenen K 130 erfolgt und kein neues System eingeführt wird. Die Einhaltung des Lieferdatums ist aufgrund der o. a Verpflichtungen der Bundesrepublik Deutschland ein essentieller Bestandteil der Leistung selbst. Ein schneller Projektablauf und die umfassende Versorgungs- und Einsatzreife sind nur zu realisieren, wenn durch eine grundsätzlich baugleiche, aber obsoleszenzbereinigte Nachbeschaffung und gleichzeitige Obsoleszenzbeseitigung bei den vorhandenen Korvetten (Harmonisierung des Bauzustands), der personelle, materielle und auch zeitliche Aufwand für Ausbildung und technisch-logistische Unterstützung entsprechend niedrig gehalten wird. Ein gänzlich neuer Systemansatz scheidet daher aus. Die Beschaffung ist aus vorgenannten Gründen zwingend in enger Anknüpfung an das vorhandene System Korvette K 130 durchzuführen. Den Nachbau des Systems Korvette K 130 einem anderen als dem bisherigen Auftragnehmer zu übertragen ist, bei der ohnehin nur theoretisch vorhandenen Möglichkeit eines know-how-Transfers, aufgrund der technischen Komplexität des Gesamtsystems im gegebenen

Zeitraumen nicht denkbar. Die Vergabe des Nachbaus im Wege des Verhandlungsverfahrens ohne Teilnahmewettbewerb beruht somit auf auftraggeberseitigen, nachvollziehbaren und objektiv auftragsbezogenen Gründen.

IV.2. Κριτήρια ανάθεσης

IV.2.1. Κριτήρια ανάθεσης

Χαμηλότερη τιμή

IV.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τον ηλεκτρονικό πλειστηριασμό

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονικός πλειστηριασμός: όχι

IV.3. Διοικητικές πληροφορίες

IV.3.1. Αριθμός αναφοράς που χρησιμοποιεί για το φάκελο η αναθέτουσα αρχή/ ο αναθέτων φορέας

Q/S21A/0A059/Z0266

IV.3.2. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

όχι

Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

V.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

12.12.2016

V.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

V.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: ARGE K130, c/o Fr. Lürssen Werft GmbH & Co. KG

Ταχ. διεύθυνση: Zum Alten Speicher 11

Πόλη: Bremen

Ταχ. κωδικός: 28759

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: dd@luerssen.de

Τηλέφωνο: +49 4216604380

Φαξ: +49 421660413380

V.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος

Συνολική αξία των προμηθειών:

Αξία: 0,01 EUR

χωρίς ΦΠΑ

V.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία: ναι Αξία ή ποσοστό της σύμβασης που ενδέχεται να ανατεθεί υπεργολαβικά σε τρίτους

Άγνωστο

Όλες οι υπεργολαβίες ή ορισμένες από αυτές θα ανατεθούν μέσω διαγωνισμού

Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

VI.1. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

VI.2. Συμπληρωματικές πληροφορίες

1. Das unter V.1 genannte Datum stellt nicht den Abschluss des Vertrages dar, sondern ist der Tag, an dem die Entscheidung über die Vergabeart erfolgt ist.
2. Der Gesamtwert der Beschaffung unter V.4 und der Gesamtwert des Auftrags unter II 2.1 werden zur Wahrung der Betriebsgeheimnisse gem. § 165 GWB nicht bekanntgegeben. Daher ist der fiktive Wert 0.01 EUR angegeben.

VI.3. Διαδικασίες προσφυγής

VI.3.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes
Ταχ. διεύθυνση: Villemombler Straße 76
Πόλη: Bonn
Ταχ. κωδικός: 53123
Χώρα: Γερμανία
Φαξ: +49 228/9499/163

VI.3.2. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών
Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

§ 135 Unwirksamkeit

(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber

1. gegen § 134 verstoßen hat oder

2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen

Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem

Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist.

(2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im

Nachprüfungsverfahren

innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den

öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach

Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der

Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage

nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

(3) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 Nummer 2 tritt nicht ein, wenn:

1. der öffentliche Auftraggeber der Ansicht ist, dass die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer

Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zulässig ist,

2. der öffentliche Auftraggeber eine Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht hat,

mit der er die Absicht bekundet, den Vertrag abzuschließen, und

3. der Vertrag nicht vor Ablauf einer Frist von mindestens 10 Kalendertagen, gerechnet ab

dem Tag nach der
Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, abgeschlossen wurde.
Die Bekanntmachung nach Satz 1 Nummer 2 muss den Namen und die Kontaktdaten des
öffentlichen
Auftraggebers, die Beschreibung des Vertragsgegenstands, die Begründung der
Entscheidung des
Auftraggebers, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im
Amtsblatt der
Europäischen Union zu vergeben, und den Namen und die Kontaktdaten des Unternehmens,
das den Zuschlag
erhalten soll, umfassen.
Siehe im Weiteren §§ 160 ff. GWB.

VI.3.3. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der
Bundeswehr

Ταχ. διεύθυνση: Postfach 30 01 65

Πόλη: Koblenz

Ταχ. κωδικός: 56073

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: baainbws2.1@bundeswehr.org

Φαξ: +49 26140026202

VI.4. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

22.3.2017